

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值  
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：陳坤山/ 聯絡人：業務發展部 王世綺 (02-23805167 · tony@agribank.com.tw)

## ●農金園地●

### 春節期間農業金融機構將確保自動櫃員機運作順暢

資料來源:行政院農業委員會農業金融局

農曆年關將屆，農委會要求各農業金融機構應維持自動櫃員機(ATM)服務不中斷，並加強金融詐騙防制及安全維護工作，確保農業金融服務品質。

#### 維持自動櫃員機服務不中斷

為因應民眾於春節連續假期期間之資金提領及轉帳需求，全國農業金庫及農漁會信用部金融卡跨行轉帳及提款限額一律按日計算，並指派專人監控自動櫃員機服務狀況，增加補鈔次數。全國農業金庫將派員至各縣市，抽測各農漁會信用部 ATM 是否供應充足的現金、有無標示 ATM 專線聯絡電話及緊急電話有無專人接聽等運作情形，以確保連續假期自動櫃員機運作順暢。

#### 多一份關心，少一件詐騙

全國農業金庫及農漁會信用部已加強對異常帳戶之管理，並落實執行警示帳戶聯防機制作業處理程序；另於客戶臨櫃辦理匯款或轉帳交易時，詢問客戶匯款或轉帳的對象及用途，以積極預防客戶受騙，如發現客戶有疑似受騙情形者，將主動關懷詢問並積極提醒或勸阻客戶，必要時通知警察機關協助處理。

#### 強化營業場所安全維護措施

全國農業金庫及農漁會信用部已加強防搶（竊）措施、門禁管制及營業時間後之安全維護，落實辦理自衛編組演練，全面檢視各項安全措施。對於營業場所及自動櫃員機之安全防護及錄影監控系統，事先進行檢測，並加強應變作業機制。

#### 每週一句

**"Defeat is not bitter unless you swallow it." — Joe Clark, Former Prime Minister of Canada**

「挫敗並不痛苦，除非你接受它。」

— 查爾斯·克拉克 (前加拿大總理)

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

## ●農金園地●

### 農委會 2 月 3、4 日在希望廣場導入台灣 Pay 行動支付

強化數位建設，建立智慧國家是政府重要施政，農業也需走向科技化，希望廣場是北部地區知名的農民市集，也是都市居民假日採買農產的好所在，目前在「青農專區」及「有機專區」安排輔導小農及青農導入台灣 Pay 行動支付，獲得極佳迴響。農業金庫及農漁會提供的台灣 Pay 行動支付服務，均可在希望廣場使用，未來將配合民眾需求，提供更便捷、安全且友善的消費方式。



(照片左三農委會主委林聰賢、右三本公司陳總經理坤山)



(照片右二本公司陳總經理坤山、左二本公司許經理瑞容、左一本公司賴經理佑昀)

## ● 金融市場訊息 ●

### \*債券市場

資料提供:財務部

政府公債行情			
美國 5 年	2.5375%	+15.35	
美國 10 年	2.7276%	+16.48	
台灣 5 年	0.6618%	-0.75	
台灣 10 年	0.9635%	+2.35	
*基準點為週四			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額
*基準點為週四			


### 國際債市

本週美國公債殖利率以上揚作收，雖然去年 Q4 GDP 明顯低於市場預期，惟美股持續大漲創下歷史新高，顯示投資人仍對經濟基本面抱有信心和對美國聯準會(FED)升息的預期。本週十年期美債收益率上揚 16.48bps 至 2.7276%。近期殖利率走勢仍將持續觀察全球政治經濟局勢及美國經濟數據表現及美國升息步調而定。


### 國內債市

本週台債指標券殖利率呈現震盪上下震盪走勢，雖然 10 年新券 A07102 開始發行前交易，引誘許多避險買盤進場，不過台債市場仍舊回缺券以及資金過多的議題上，因此逢高仍然見到許多銀行買盤進場，致使利率自近期高點 1.127% 一路被押回至 1.0110%，隨後利率也在低點盤整震盪，等待標債。展望後市，雖然殖利率壓回，但是新券 A07102 的實質仍然繼續增加，預估台債利率在短線上仍有機會彈升，5 年券交易區間落在 0.65%~0.75%，10 年區間將落在 1.00%~1.10%。


#### 10年美國公債




#### 5年政府公債



#### 10年政府公債



### \*外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	29.207	+0.138
人民幣/新臺幣	4.6273	+0.0405
歐元/新臺幣	36.2126	+0.1188
日圓/新臺幣	0.2664	-0.0003
*基準點為週四		
<div><div><div>美金/新臺幣</div></div><div><div>人民幣/新臺幣</div></div></div>		

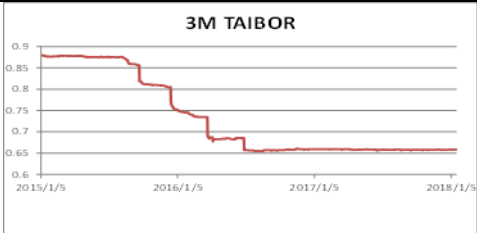
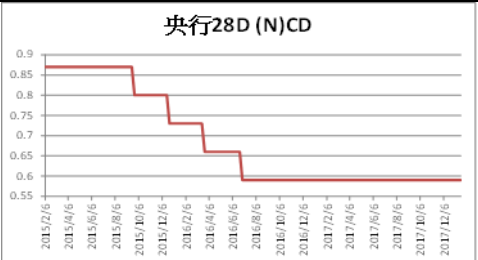
上週四因美元指數跌破 90 之後繼續下挫，加上美國財長穆欽支持美元貶值的言論，使美元承壓，台幣因外資大舉湧入，一路攻高，但後因美元止跌回穩，使台幣小幅拉回，本週市場關注周五即將公布的就業報告等經濟數據，在美元仍然疲軟下，預估交易區間在 29-29.5。

在其他幣別部分，歐元因 1 月綜合採購經理人指數(PMI)初值跳升至 58.6，加上歐元區消費者信心接近紀錄高點，歐元維持在 1.24 附近高點盤整，對台幣走高。而人民幣因美元結匯需求增多，使人民幣升破 6.3，對台幣走強。而日圓則在 108.5-109.5 區間盤整，對台幣呈現小區間波動。




## \*貨幣市場

貨幣市場行情			本週初時值月底，資金情勢相較去年同期平穩，部分銀行雖因國庫借款及存放款走錢暫停供應拆款資金，但此前央行減緩隔夜沖銷力道，銀行間短錢充裕，加上各方資金缺口也不大，沖淡月底緊縮氛圍。展望下週，民眾可開始兌領新鈔，屆時銀行資調操作將更趨謹慎，但央行應也會適度提供流動性，使拆款短率不致走高，一週拆款利率區間 0.185%-0.370%。在短票方面，月底資金缺口小，且市場相對寬裕，銀行買票意願高，自保 30 天短票利率區間 0.36%-0.37%。在債券附買回方面，本週有不少國際債券交割，但銀行體系資金相對寬裕，投信端贖回情況亦不明顯，RP 利率持穩既有區間，公債 RP 短天期利率區間 0.31%-0.32%。
	參考利率 (%)	較前週 (BP)	
隔夜拆款率	0.185	+0.7	
10D 公債 RP	0.31	-	
3M TAIBOR	0.66	-	
28D (N)CD	0.59	-	
重貼現率	1.375	-	
*基準點為週四			

## \*國內股票市場

本週台股呈現在月線上大幅震盪的走勢。週一呈現 11200 點攻防戰，多方由台積電及大立光聯手，帶領低位階蘋概股反彈，電子次族群也由矽晶圓、比特幣、電競等族群跟進，推升指數早盤開高後維持高檔震盪，終場以小漲作收；週二受到市場擔憂美國聯準會主席葉倫卸任前恐轉變態度，由鴿派轉為鷹派，恐慌指數狂飆，亞股同步大跌，台積電及鴻海也成為空方攪壓標的，午盤過後跌幅持續擴大，尾盤又再壓低，終場大跌 145.03 點以長黑作收；週三早盤再度受到美股走跌拖累，開盤直接回測 11000 點及月線支撐，雖然鴻海及大立光均收黑，不過台積電絲毫不向空方低頭，加上鋼鐵股趁機點火，指數中場過後開始翻紅，一度越過 5 日線及 10 日線，終場以小漲作收；週四在新台幣續升帶動下，電子三雄強力反彈，推升指數開高走高，一度大漲逾 100 點，順利站上 11200 點大關，不過午盤過後，高檔賣壓開始湧現，最後一檔更受到台積電失守 260 元大關影響，指數收斂 15 點，終場仍以小漲作收。從技術面看，台股在去年 12/25 創下 2 個多月最低量後，隔日出現波段次低點再打出第二隻腳，之後分二段大漲近千點，也收復所有短中長期均線，近一周來呈現在 11000 之上震盪的型態，預期在消化市場的波段獲利回吐賣壓後，大盤仍有望重持短多再創指數新高。

國內股票市場行情			
標的	收盤	較前週	
加權指數	11160.25	-5.7	
櫃買指數	152.87	+0.01	
*基準點為週四			

## ●重要農產品訊息●

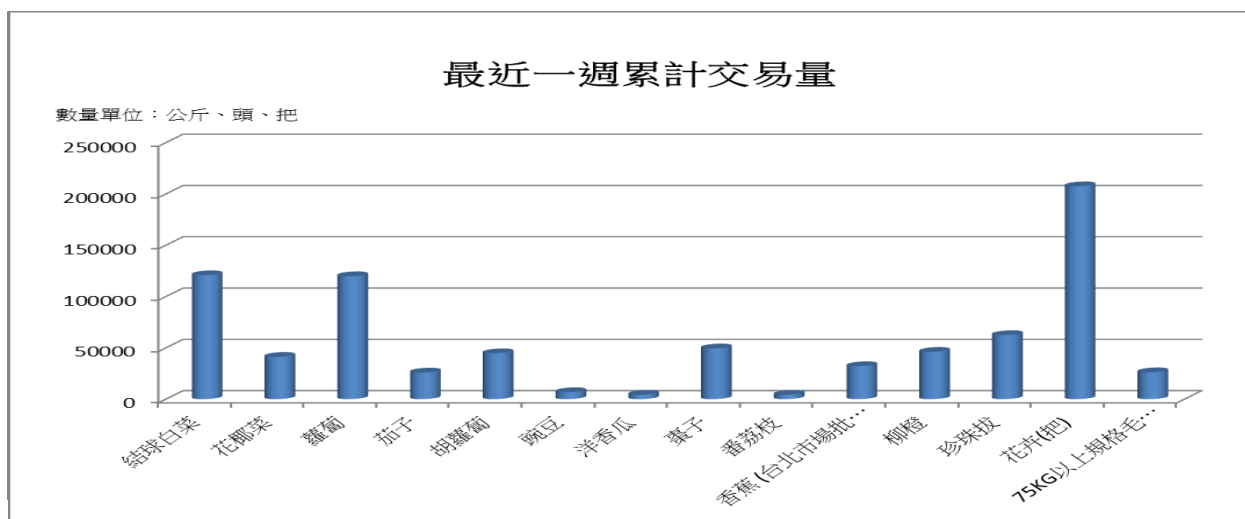
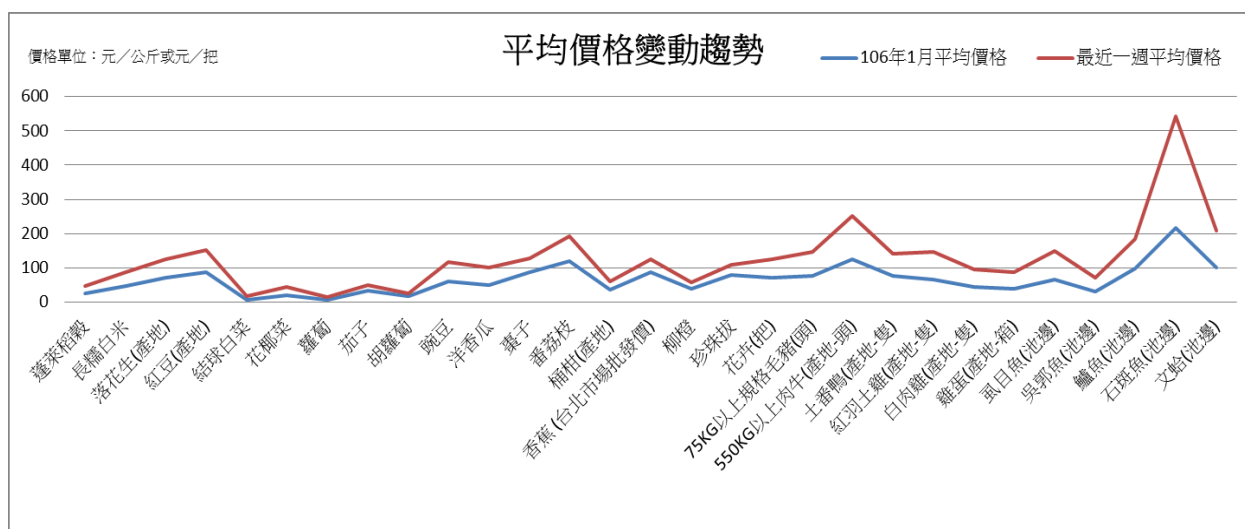
### 一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	106 年 1 月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	與前一 週比較 (%)	單日價格							累計交易量	
				1 月 25 日	1 月 26 日	1 月 27 日	1 月 28 日	1 月 29 日	1 月 30 日	1 月 31 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	25.3	22.4	0	22.4	22.4	22.4	22.4	22.4	22.4	22.4	...	-
長糯白米	47.1	40.9	-0.2	40.9	40.9	40.9	40.9	40.8	40.8	40.9	...	-
落花生(產地)	71.3	54.2	0	54.2	54.2	54.2	54.2	54.2	54.2	54.2	...	-
紅豆(產地)	88.9	63	0	63.8	63.8	63.3	62.5	62.5	62.5	62.9	...	-
結球白菜	7.8	9.2	-6.4	9.5	9.7	9.1	8.3	-	9.5	9.4	120,762	4.4
花椰菜	20.7	23	2.2	19.3	21.2	24.4	23.7	-	24.1	25.9	41,166	-26.5
蘿蔔	7	8.7	4.4	10.4	9.1	8.3	7.8	-	8.2	9.4	119,768	8
茄子	34.1	15.9	-44.2	15.9	14.8	16.3	14.9	-	17.1	16.7	25,893	7.2
胡蘿蔔	17.1	8.5	0.1	8	8.1	8.1	8.6	-	8.6	9.4	44,706	-8.9
豌豆	60.8	55.4	6.9	48.4	54.1	54.1	53.8	-	61.4	60.2	6,809	-20.2
洋香瓜	50.1	52	-3.8	57	50	53	48.7	-	48	59.9	4,245	9.9
棗子	87.4	41.1	5.5	35.6	39.1	41.4	41.5	-	44	42.6	49,466	6.5
番荔枝	120.2	73.7	19.8	60.7	66.9	74.2	83.1	-	82.1	78.5	4,289	-42.7
桶柑(產地)	37.4	23	0	23.3	22.5	22.5	24	-	23.3	22.3	...	-
香蕉(台北市 場批發價)	87.7	37.7	11.2	35.3	36.1	37.6	39.6	-	38.5	38.2	32,154	-14.3
柳橙	39.5	18.4	-6	17.6	17.7	17.7	18.6	-	19.3	19.8	46,102	-4
珍珠拔	78.4	31.5	-14	31.3	31	29.8	31.2	-	33.5	33.3	62,411	0.1
花卉(把)	71.9	53.8	-5.2	54.5	53.2	58.5	47.3	56.6	50.1	49.7	207,425	59.8
75KG 以上規格 毛豬(頭)	75.8	70.9	0.9	69.6	70.6	72.7	-	70.6	71.4	70.8	26,168	8.7
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	125.7	126	0	126	126	126	126	126	126	126	...	-
土番鴨 (產地-隻)	76.3	66.3	0	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	...	-
紅羽土雞 (產地-隻)	65.7	81.1	-1.7	81.1	81.1	81.1	81.1	81.1	81.1	81.1	...	-
白肉雞 (產地-隻)	43.8	51.3	0.8	51.3	51.3	51.3	51.3	51.3	51.3	51.3	...	-
雞蛋(產地-箱)	40.5	46.5	-2	47.5	47.5	47.5	47.5	47.5	44.2	44.2	...	-

虱目魚(池邊)	66.8	83.9	0.8	83.2	84	84	84	84	84	84	...	-
吳郭魚(池邊)	30.2	42.6	0	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	...	-
鱸魚(池邊)	98.6	87	0	87	87	87	87	87	87	87	...	-
石斑魚(池邊)	216.3	326.3	21.9	286	333	333	333	333	333	333	...	-
文蛤(池邊)	102.3	106.5	0	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	...	-



## 二、農業訊息

### 106 年臺灣農產品銷大陸成長顯著 農委會持續加強拓銷措施

農委會表示，在農民團體、外銷公協會及出口業者的共同努力下，去（106）年臺灣農產品外銷中國大陸金額為 10.3 億美元，較 105 年增加 1.2 億美元，成長幅度達到 13.2%，其中主要銷往中國大陸的石斑魚、茶葉及芒果等都有增加，顯示政府輔導業者加強辦理中國大陸拓銷活動，持續鞏固我農產品傳統外銷市場的相關作為，已經展現具體成效。

至於近來部分團體關切臺灣虱目魚外銷中國大陸金額減少，農委會指出，我國虱目魚去年外銷量值為 8,781 公噸、1,800 萬美元，主要出口市場為沙烏地阿拉伯（26.8%）與美國（25.8%），僅少數外銷至中國大陸（近 3 年來占比介於 0.1%~0.6%）；近年來，中國大陸市場萎縮，主要是因為中國大陸未能接受虱目魚多刺、特有風味所致，兩岸契作中斷並非主因。

為避免臺灣部分農產品外銷過度依賴單一市場，農委會近年來積極拓展新南向及中東等新興市場；去年我農產品外銷總金額達 49.9 億美元，較 105 年增加 6.8%，其中外銷新南向國家為 13.3 億美元，即較 105 年成長 7.4%。農委會指出，積極開拓農產品外銷新興市場雖然是該會施政重點之一，但針對中國大陸、日本及美國等 3 大外銷傳統市場，仍有必要持續採取相關拓銷措施，以鞏固既有外銷實績；在穩固中國大陸市場方面，重要措施包括補助農民團體、縣（市）政府及產業公（協）會，參加在中國大陸舉辦的國際性綜合或專業展覽，爭取專業採購及策略合作商机；協助業者與中國大陸各地通路建立穩定合作關係，鞏固並進一步開拓市場；整合業者於中國大陸市場布局電商服務，以開拓多元行銷管道；以及開拓中國大陸內陸地區冷凍水產品新興通路，擴大臺灣農產品外銷中國大陸量值等，各項拓銷措施確已發揮效果，未來也將持續辦理。

農委會強調，去年臺灣與中國大陸的農產貿易金額達到 20.7 億美元，較 105 年 18.8 億美元成長 10%，顯示兩岸農產貿易呈現正向發展。中國大陸仍是我國農產品出口第一大市場，政府將持續協助農民團體、外銷公協會及出口業者採取相關拓銷措施，以穩固既有中國大陸外銷實績，同時也積極拓展海外新興市場，增加臺灣農產品多元行銷管道，以提高農民收益。

## ●業務訊息●

### 106 年第 4 季工業生產成長 1.7%，零售業營業額增 3.6%

資料提供/來源：審查部/行政院主計總處

- 一、依經濟部調查統計結果，去(106)年12月工業生產指數較105年同月成長1.2%，第4季亦較105年同季成長1.7%，為連續6季正成長，其中製造業成長1.8%。如依主要中業觀察，機械設備業因全球經濟穩步成長，自動化智慧設備需求持續升溫，帶動相關設備產量續增，增14.1%，電子零組件業及化學材料業亦分別增2.8%及2.3%，基本金屬業、電腦業則分別減2.7%及0.4%。



製造業及主要中業生產指數年增率(%)						
	製造業					
	電子零組件業	化學材料業	基本金屬業	電腦業	機械設備業	
105年	2.0	5.8	1.7	4.0	-3.7	-7.5
Q1	-4.6	-6.6	-0.5	-3.1	-7.5	-13.1
Q2	0.0	2.5	-1.8	1.7	0.3	-12.8
Q3	4.9	12.6	5.3	2.0	-1.1	-6.2
Q4	7.7	15.0	4.0	16.6	-6.6	3.1
106年	3.7	5.7	2.0	2.1	-3.8	11.9
Q1	7.2	13.3	1.9	6.2	-1.6	9.3
Q2	2.5	5.4	1.1	0.8	-9.7	9.6
Q3	3.8	2.6	2.7	4.7	-3.1	14.6
Q4	1.8	2.8	2.3	-2.7	-0.4	14.1

註：電腦業指電腦、電子產品及光學製品業

- 二、批發、零售及餐飲業方面，106 年第 4 季批發業營業額 2 兆 6,259 億元，增 3.9%，其中占比最大(逾 4 成)之機械器具批發業增 7.2%；零售業營業額 1 兆 1,198 億元，增 3.6%，其中占比最大之綜合商品零售業增 5.3%，布疋及服飾品零售業及無店面零售業各增 6.8%及 7.9%，燃料零售業受到油價上漲推升，亦增 6.8%；另餐飲業營業額 1,140 億元，增 3.7%。



106 年第 4 季零售業小業營業額占比及年增率



註：( ) 內為較上年同期增減率



● 業務訊息 ●

## 全國農業金庫【旺旺來福】 外匯（綜）定期存款優惠專案

貴客戶：

感謝您長期以來對本公司的支持，為提高您外匯資金運用靈活度及資金收益，本公司提供以下的外匯（綜）定期存款優惠利率

自 107 年 1 月 1 日起  
美元六個月定期存款 1.5%



希冀在未來的日子裡，

讓本公司能成為您拓展事業的得力夥伴。

本業務聯繫窗口：

營業部	專員	郭亞媿	電話：(02)2380-5222
臺中分行	專員	劉怡芳	電話：(04)2223-8830
高雄分行	專員	林素慧	電話：(07) 262-1008
國外部	專員	吳昇穎	電話：(02)2380-2611

◎其他注意條件：

1. 適用對象為本公司外匯存款之客戶。
2. 本專案期間自 107 年 1 月 1 日至 107 年 12 月 31 日。上述利率係為年利率報酬率。
3. 限臨櫃辦理或其他約定方式，不適用本公司電話語音或網路銀行服務交易。
4. 每位客戶無承作次數之限制，亦無總承作金額之上限。
5. 外匯存款有匯率風險，客戶應審慎考量評估，以決定是否承作本產品。
6. 其他未盡事宜，悉依與本公司簽立之開戶總約定書及相關開戶文件之規定為準。
7. 本公司保留隨時終止或變更本產品內容之權利。變更內容以本公司網站公告為主。

本 DM 有效截止日：107.12.31

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

## 全國農業金庫【富旺年年】外匯 (綜)定期存款優惠專案

貴客戶：

為感謝您長期以來對本公司的支持，故本公司提供您以下的外匯（綜）  
定期存款優惠利率

自 107 年 1 月 1 日



美元一年期：1.8%

也希冀在未來的日子裡，讓本公司能成為協助您將來拓展事業的得力夥伴。

全國農業金庫股份有限公司

本業務聯繫窗口：

營業部	專員	郭亞媿	電話：(02)2380-5222
臺中分行	專員	劉怡芳	電話：(04)2223-8830
高雄分行	專員	林素慧	電話：(07) 262-1008
國外部	專員	吳昇穎	電話：(02)2380-2611

◎其他注意條件：

- 1.適用對象為本公司外匯存款之客戶。
- 2.本專案期間自 107 年 1 月 1 日至 107 年 12 月 31 日。上述利率係為年利率報酬率。
- 3.限臨櫃辦理或其他約定方式，不適用本公司電話語音或網路銀行服務交易。
- 4.每位客戶無承作次數之限制，亦無總承作金額之上限。
- 5.外匯存款有匯率風險，客戶應審慎考量評估，以決定是否承作本產品。
- 6.其他未盡事宜，悉依與本公司簽立之開戶總約定書及相關開戶文件之規定為準。
- 7.本公司保留隨時終止或變更本產品內容之權利。變更內容以本公司網站公告為主。

本 DM 有效截止日：107.12.31

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

## ●法遵案例

資料提供：法務暨法遵室



**因應洗錢防制**  
**民眾應配合客戶審查**

重要政治性職務人士及其親友，應配合加強客戶審查

行政院洗錢防制辦公室  
Anti-Money Laundering Office, Executive Yuan

地址 10048 台北市中正區信義路一段3號5樓  
傳真 (02) 2322-2680 電話 (02) 2322-2618 網址 [www.amlo.moj.gov.tw/](http://www.amlo.moj.gov.tw/)

Anti-Money Laundering  
金流透明 \$世界好評  
Anti-Money Laundering

QR Code

## ●保險知識分享●

### 明台產險力挺農業保險 家禽禽流感保單首賣

資料提供:農金保經公司

冬季低溫是禽流感好發期，為配合政府農業、防疫政策，明台產險研發國內第 1 張「家禽禽流感保單」問世了。

依規定指出，若家禽罹患或感染高病原性家禽流行性感冒必須撲殺，當雞隻被撲殺後，雞農除獲得政府 60%撲殺補償金外，現在投保保險，還能得到保險公司 20%理賠金，以降低雞農損失。

「家禽禽流感保單」以「家禽禽流感保單」為主體，由於蛋雞需要比較久的養育時間，建議業者可附加復養前收入損失險，彌補禽流感撲殺後，造成產蛋的營業損失；明台產險表示，「家禽禽流感保單」下半年的保險標的將擴及土雞、鴨子以及鵝等家禽類。

以「家禽禽流感保單」承保 5 萬隻肉雞為例，保險金額為 135.5 萬元，保險公司將依雞舍環境、養殖條件等，保險費率從 5%到 10%不等，保費介於 6 萬 7750 元到 13 萬 5500 元。

#### 公告全國公教員工房屋貸款利率

內政部「106年至107年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」：依中華郵政二年期定儲機動利率固定加碼0.465%機動計息(目前為年息1.56%)。

\*上述利率僅供各農漁會作為訂定房貸利率時之參考，實際貸放利率，仍應考量市場行情、資金成本、營業成本、預期風險損失成本及合理利潤等因素合理訂定貸款利率。



● 金融商品訊息 ●

 **聯邦銀行**  
UNION BANK OF TAIWAN

活動及辦卡專線  
(02)2545-5168 (07)226-9393



全國51家農漁會所銷售之農漁特產品、百大精品、超市、農漁業觀光休閒事業、及國內各飯店住宿與用餐等享卡友獨家優惠。

1. 優惠期間：即日起至107年12月31日止。
2. 農漁會保留活動修改、取消之權利，實際優惠以現場公告為主。
3. 各農漁會優惠陸續增加中，詳洽 [全國農業金庫網站](http://www.agribank.com.tw)。



**謹慎理財 信用至上**

● 循環利率：5%~15% ● 循環利率之基準日為104年9月1日  
● 預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元

## ● 農漁精品 ●

高優質農漁特產品盡在「全國農漁會商城」



### 新北市農會- CAS 農會牌肉酥禮盒

精選健康豬腳後腿肉製成，肉質鮮美及富彈性，不加豆粉，嚐起來香香酥酥，讓您享受真材實料的好滋味！另有各類茶葉禮盒可供選擇，是您『**年節送禮最佳選擇**』，歡迎參觀選購~



商品編號：010000002

計價單位：盒

商品規格：200 公克/罐,共 3 罐

網路價 **625 元**

我要購買



### 臺中市大安區農會-經典香腸禮盒(芋頭.青蔥.葡萄酒三種口味組合)

尊貴紫色的「檳榔心芋」，有綿密鬆軟之口感與濃郁的香氣而聞名，特有**芋頭**口味香腸，咀嚼在口中的層次感讓人驚艷。**青蔥**與 Q 彈的新鮮豬肉結合，風味十足的青蔥香腸，口感與香氣都讓人忍不住咬上一口風味獨特，回味無窮。陽光般的葡萄，蒸餾出濃烈的**葡萄酒**，完美的與優良豬肉結合，創造出香氣十足的葡萄酒香腸，鮮甜可口，Q 彈有勁，有別一般香腸，非常夠味。是您『**年節送禮最佳選擇**』，歡迎參觀選購~



商品編號：061400024

計價單位：盒

商品規格：每包 345 公克，三包入

網路價 **600 元**

我要購買



歡迎各農漁會加入及參觀選購 商城網址：<http://mall.naffic.org.tw/>



●農趣好遊●

## 107.2.9 寶島蠺魚·嘉年華會—漁貨大街活動 (中華民國全國漁會)



謹訂於中華民國107年2月9日(星期五)上午10點  
於 本會三重魚市場廣場(新北市三重區力行路一段6號)  
舉辦「寶島蠺魚·嘉年華會」漁貨大街活動

**恭請 蒞臨指教**

行政院農業委員會漁業署	署 長 黃鴻燕	敬邀
中華民國全國漁會	理 事 長 許德祥	
	常務監事 張平順	
	總 幹 事 林啟滄	

INVITATION

●交通資訊：

■大眾交通


1.搭乘公車232→果菜市場站下車→步行5分鐘  
2.搭乘公車紅14→三民街站下車→步行7分鐘

●自行車

中山高速公路(國道1號)→三重交流道下重陽路→  
右轉力行路一段→中華民國全國漁會(抵達目的地，內有停車場)



往台北市



中華民國全國漁會

24162 新北市三重區力行路一段六號

TEL : 02-8985-3966

<http://www.rocnfa.org.tw/>

廣告



● 農趣好遊 ●

## 107.2.10 農民節慶祝大會 (美濃區農會)

高雄市美濃區農會 84348 高雄市美濃區泰安里中正路一段1號 tel: 07-6813311 fax: 07-6812150 印刷品

1.25-18  
辛  
843

 **美濃豆**  
Meinong bean®

 **美濃 高雄 147**  
Meinong 147

 **美濃白玉蘿蔔**

 **美濃區農會**  
Meinong District Farmers Association

# 107 農民節慶祝大會

107 年 2 月 10 日 星期六

**時間** 下午 15:00~21:00

**地點** 美濃區輔天五穀宮 高雄市美濃區中壇里五穀街32號

**活動內容**

- 15:00~17:00 舉行祭天敬神儀式, 遵古法行三獻禮, 請農友踴躍參加
- 17:00~18:00 模範農民報到
- 18:00~18:20 活動開始/祭祀大典
- 18:20~18:30 長官致詞
- 18:30~21:00 模範農民頒獎/摸彩/農民尾牙饗宴



敬邀

高雄市 市長 **陳菊**  
高雄市農業局 局長 **蔡復進**  
高雄市美濃區 區長 **謝鶴琳**  
美濃區農會 理事長 **謝志強**  
美濃區農會 常務監事 **蔡世珍**  
美濃區農會 總幹事 **鍾清輝**

若承蒙贊助摸彩紀念品, 請於2月5日前逕送美濃區農會企劃稽核部 高雄市美濃區泰安里中正路一段1號 Tel: 07-6817882